

世界图书出版公司

H.I.P.

思班都市 著

SPAMAPS

江苏工业学院图书馆
藏书章

Hundred Island Park 百岛园

SPAMAPS 思班都市 著

 世界图书出版公司
广州·上海·西安·北京

图书在版编目(CIP)数据

百岛园 / 思班都市编著. — 广州: 广东世界图书出版公司, 2004. 11

ISBN 7-5062-6286-X

I. 百... II. 思... III. ①文化建筑—建筑设计—北京市—图集②住宅—建筑设计—北京市—图集③服务建筑—建筑设计—北京市—图集 IV. TU24-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 112687 号

百 岛 园

H. I. P.

出版发行: 广东世界图书出版公司

(广州市新港西路大江冲 25 号 邮编: 510300)

电 话: 020-84451969 84453623

<http://www.gdst.com.cn>

E-mail: pub@gdst.com.cn

经 销: 各地新华书店

制版印刷: 深圳华新彩印制版有限公司

(深圳市八卦岭工业区 615 栋 7~8 层)

版 次: 2004 年 11 月第 1 版 2004 年 11 月第 1 次印刷

开 本: 889mm × 1194mm 1/24

印 张: 7

ISBN 7-5062-6286-X/TU · 0016

出版社注册号: 粤 014

定 价: 88.00 元

如发现因印装质量问题影响阅读, 请与承印厂联系退换。

目录

Table of Contents

44 **H.I.P.** 场所
place

58 **H.I.P.** 休闲
leisure

78 **H.I.P.** 饮食
food

94 **H.I.P.** 文化
culture

110 **H.I.P.** 工作
working

128 **H.I.P.** 购物
shopping

144 **H.I.P.** 服务
service

H.I.P.

Hundred Island Park

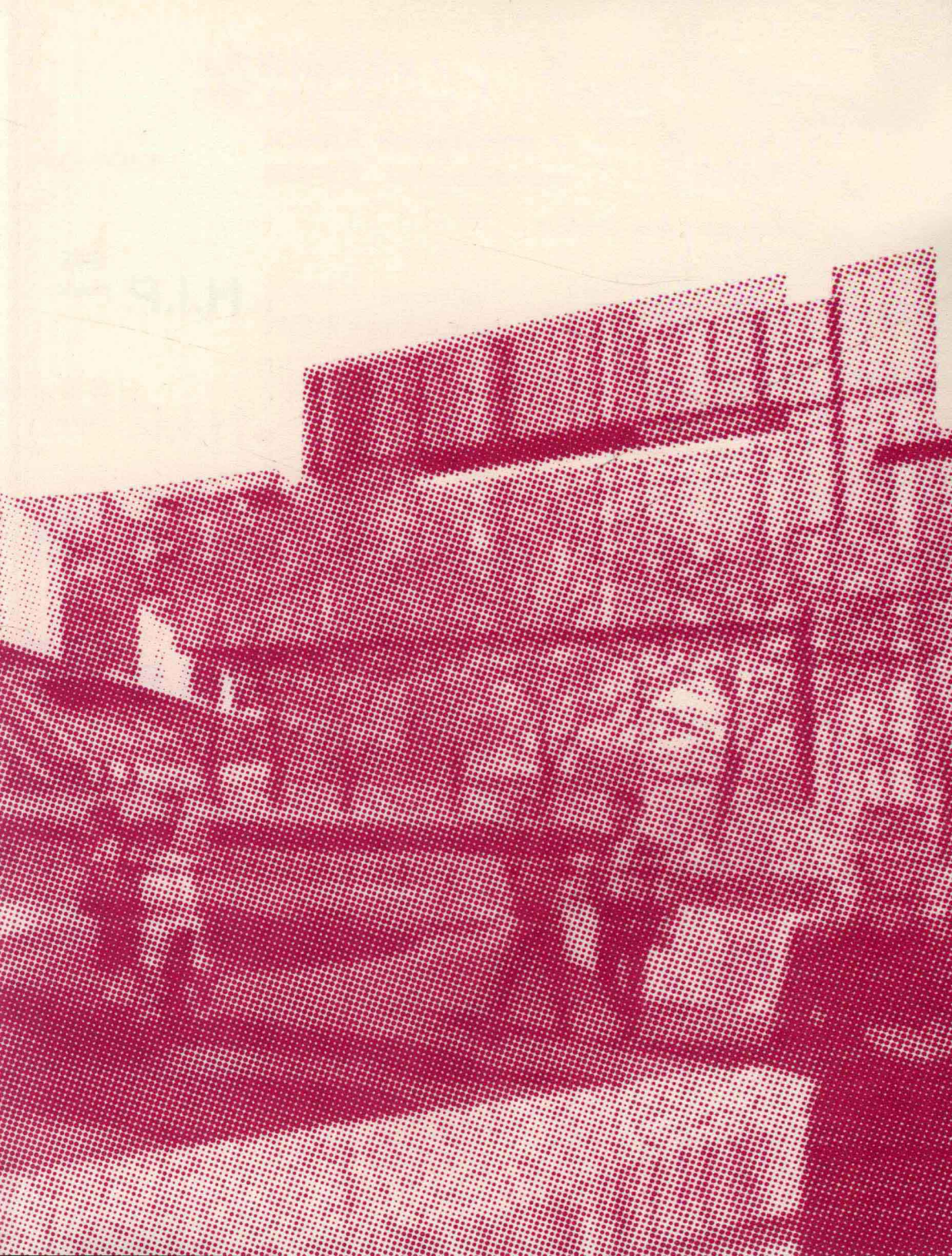
百岛园

SPAMAPS 思班都市 著



世界图书出版公司
广州·上海·西安·北京





目录

Table of Contents

44 **H.I.P.** 场所
place

58 **H.I.P.** 休闲
leisure

78 **H.I.P.** 饮食
food

94 **H.I.P.** 文化
culture

110 **H.I.P.** 工作
working

128 **H.I.P.** 购物
shopping

144 **H.I.P.** 服务
service

序

PROLOGUE

北京模式 Beijing Patterns
都市突变 Accident Urbanism

项目介绍 Project Introduction

私密城市 Secret City
四席话 Four Statements

叠式会所
CLUB TOWER

北展后湖 HIP-scape

城市宣言 City Manifesto

餐厅
RESTAURANT

美丽的生活 Beautiful Life

莫斯科餐厅 Moscow Restaurant

艺展中心
EXHIBITION GALLERY

纪念物 Monuments

北京展览馆 Beijing Exhibition Center
H.I.P.报道 H.I.P. in-the-News

SOHO办公楼
SOHO OFFICE

北京动物园 Beijing Zoo
海洋馆 Aquarium

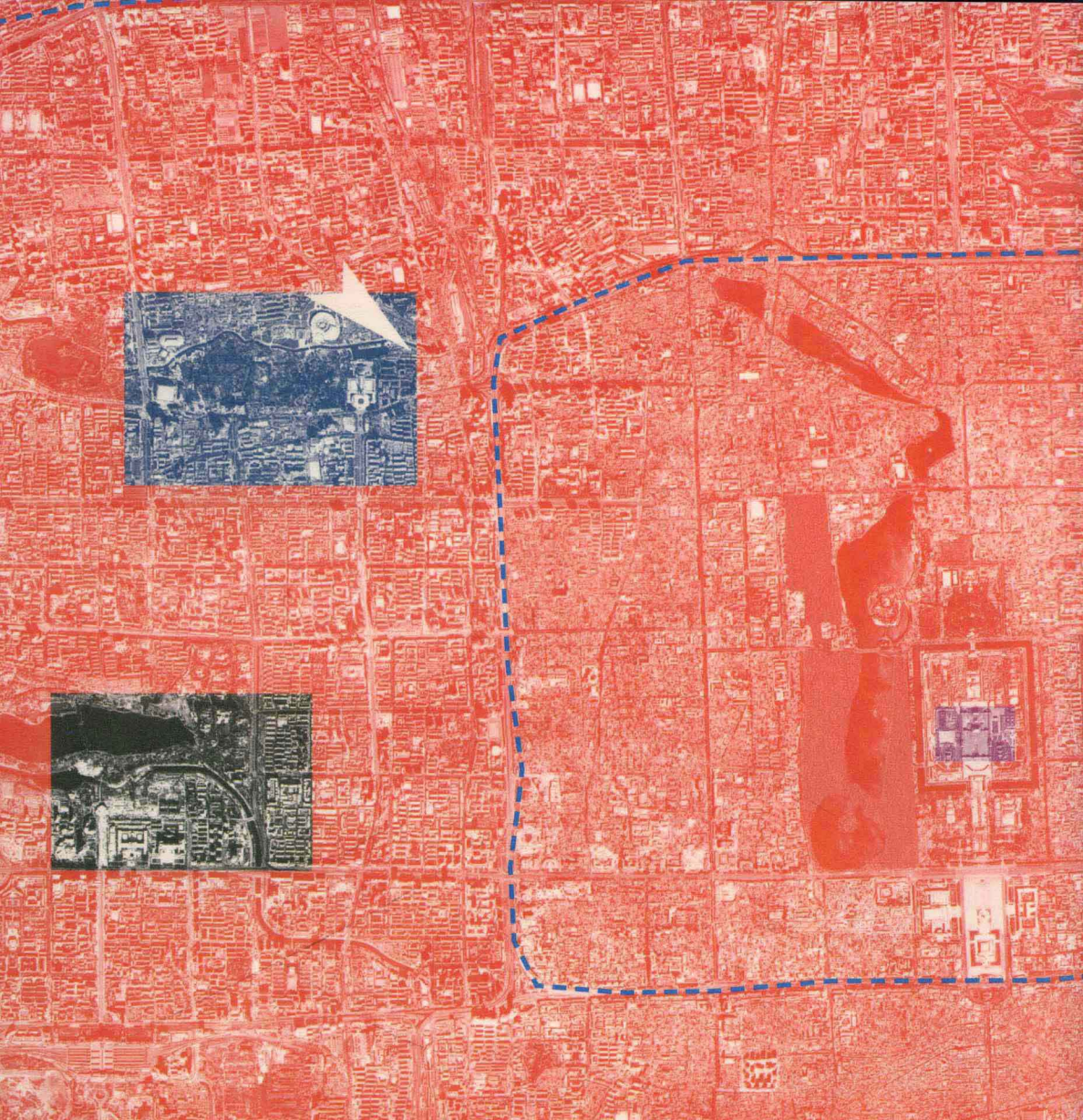
时尚街
VOGUE STREET

购物中心 Shopping Center

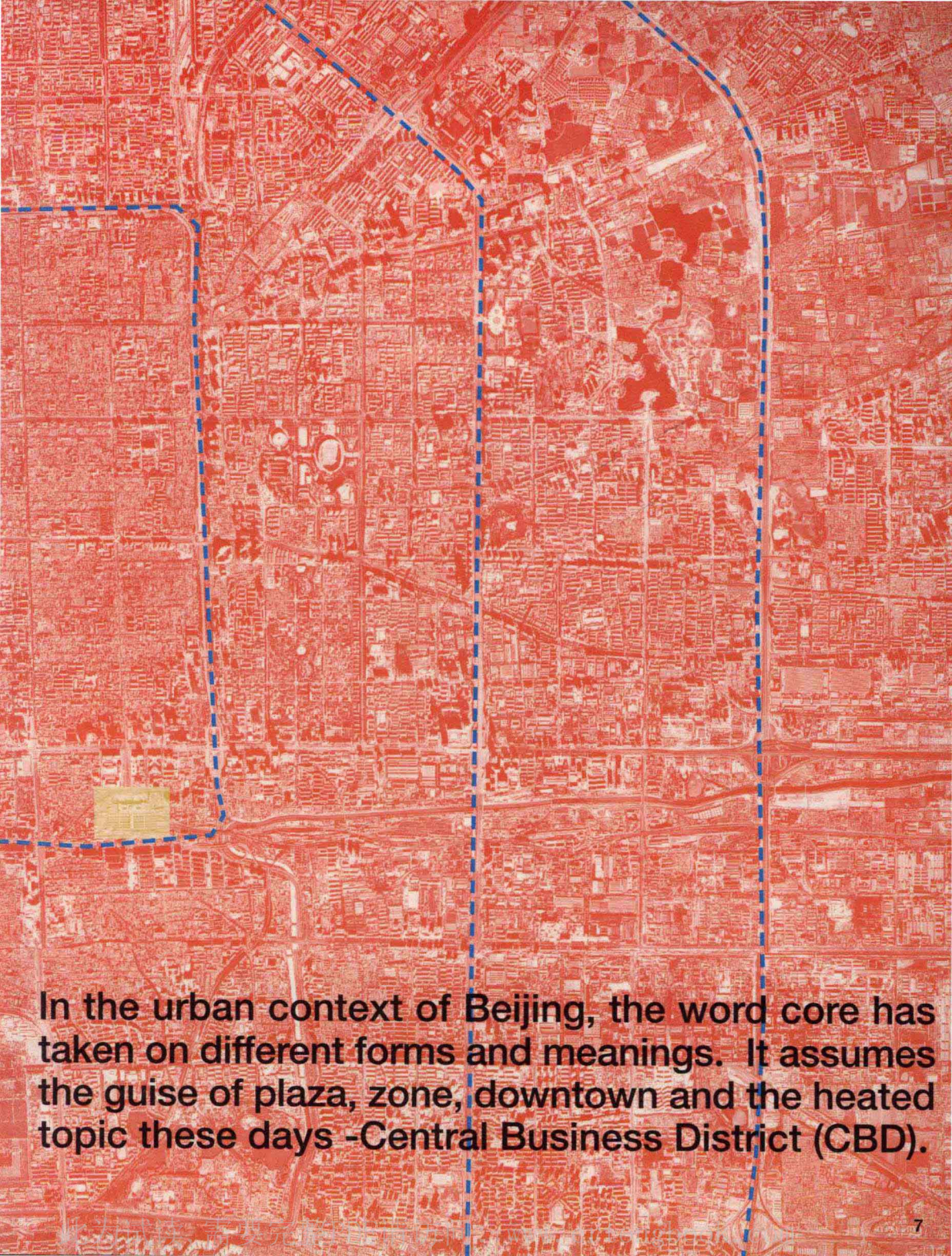
流动的街 Floating Street

商务酒店
BOUTIQUE HOTEL

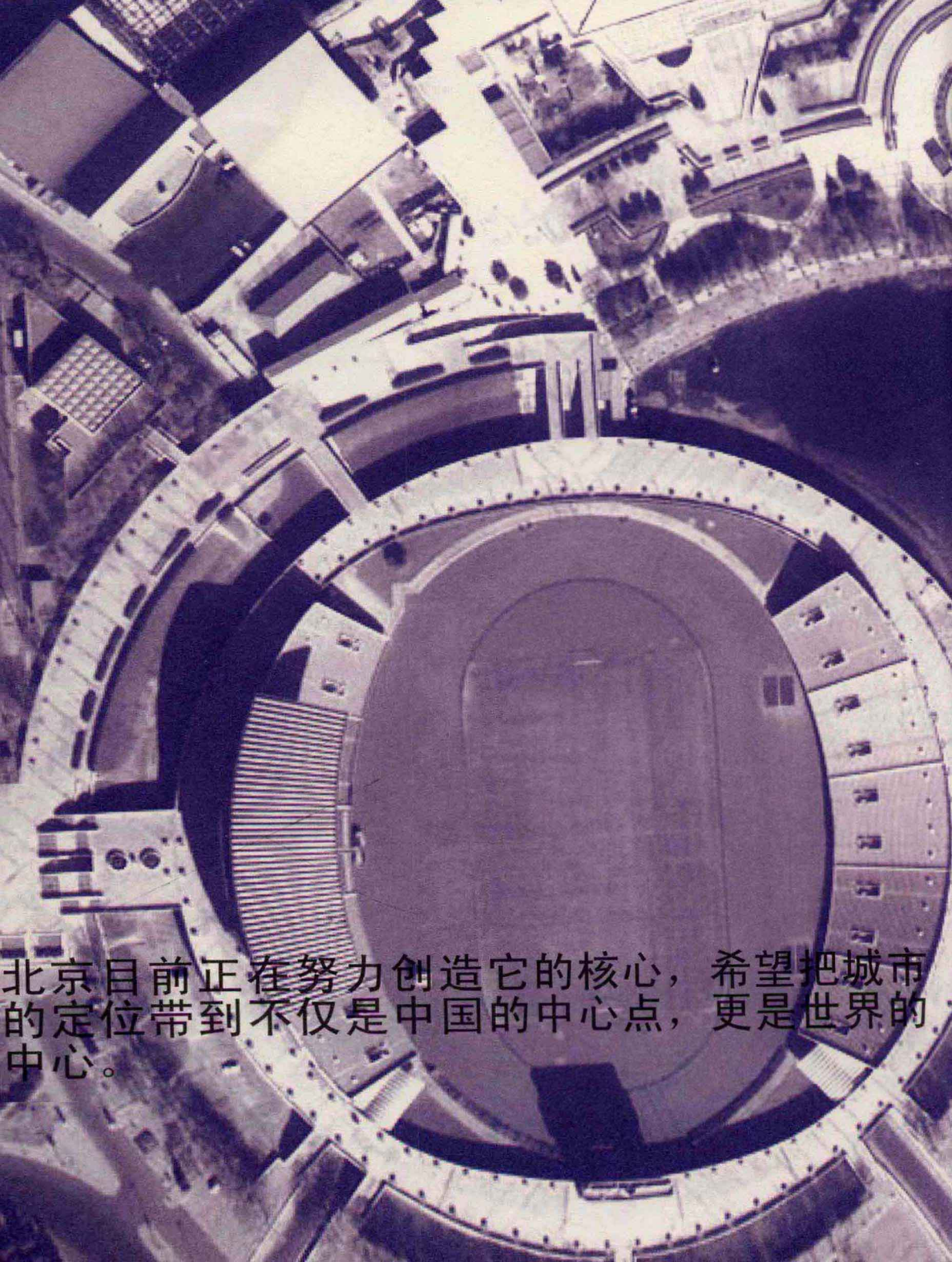
施工场地 Construction Site
马达思班 MADA s.p.a.m.
“马达现场” ‘MADA-On-Site’



核心这个单词在北京的都市状态下，包涵着不同的形式和意义。所谓的广场、区、市中心和近期成为热门话题的中央商贸区(CBD)，都是核心表现出的种种不同的姿态。



In the urban context of Beijing, the word core has taken on different forms and meanings. It assumes the guise of plaza, zone, downtown and the heated topic these days -Central Business District (CBD).

An aerial photograph of a large, circular stadium under construction. The stadium's circular structure is prominent, with a central oval field area. The surrounding urban landscape is visible, showing various buildings and roads. The image has a purple tint.

北京目前正在努力创造它的核心，希望把城市的定位带到不仅是中国的中心点，更是世界的中心。

An aerial photograph of the Beijing Olympic Sports Complex. The image shows several large, modern sports venues, including a large stadium with a curved roof and a circular arena. A red line drawing is overlaid on the top right of the image, showing a schematic of the complex's layout with concentric squares and connecting lines. The text '奥林匹克运动公园' is written in red above the diagram.

奥林匹克运动公园

Beijing is a city currently trying to redefine its core, to reposition the city as not only the center of the 'middle kingdom', but the middle of the world.

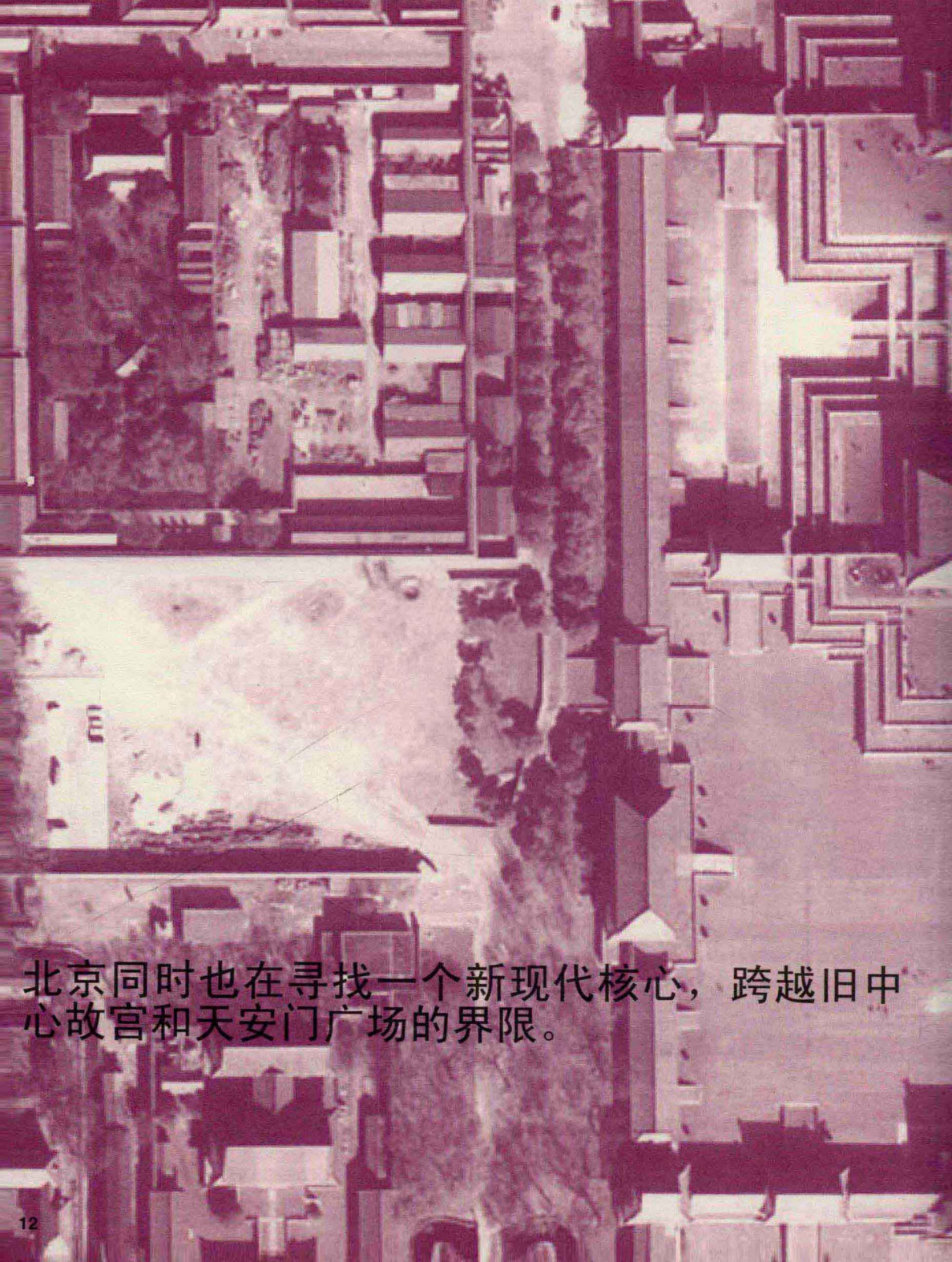


为了争取这个全球性的大都市地位，北京试图把它形形色色不同的商业区、旅游区、和金融区等缝合成一个合理完整的都市模式。

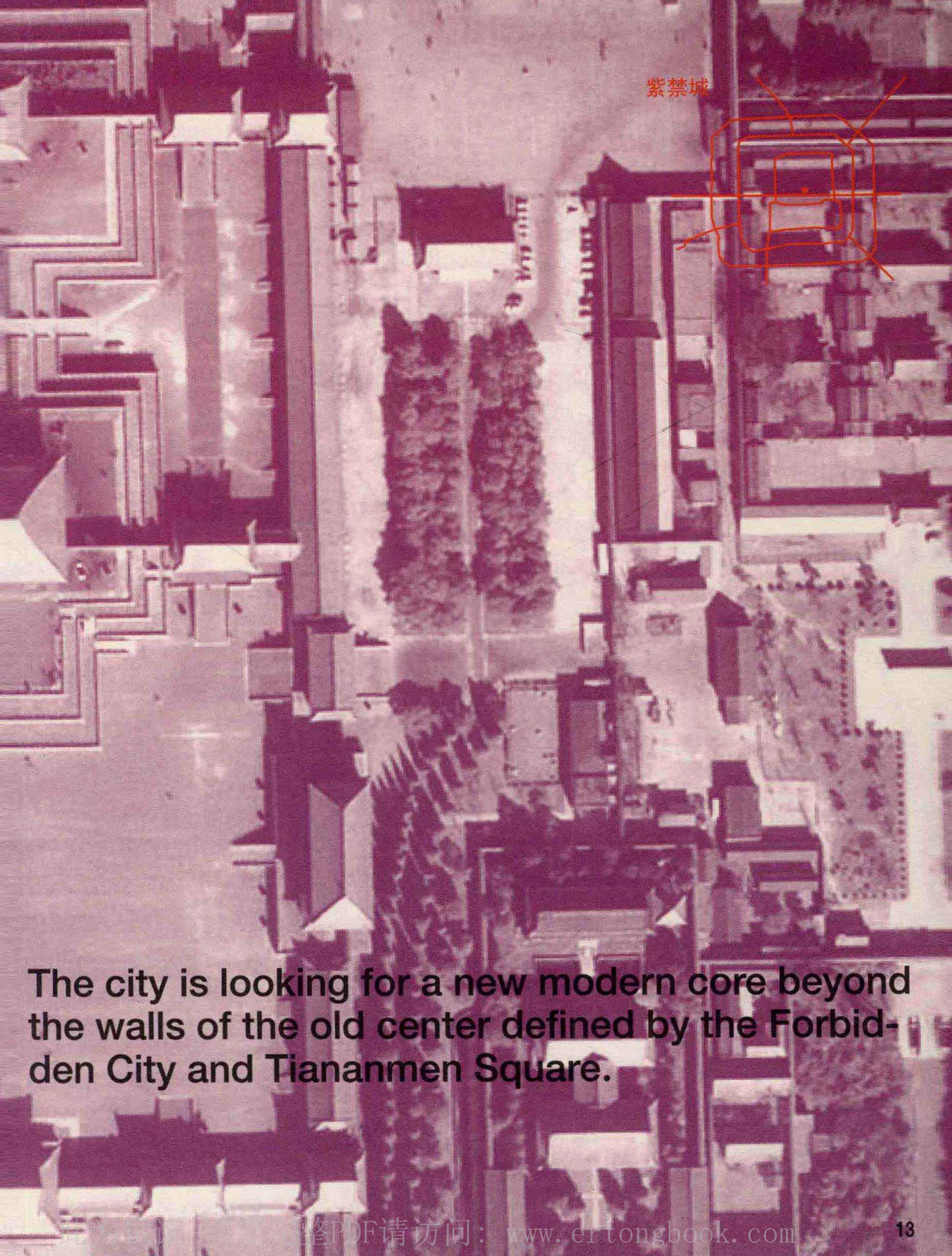


王府井

In the quest to reach legitimate global city status, Beijing is trying to sew together its quilts of disparate commercial, tourist, and financial districts into a rational urban whole.



北京同时也在寻找一个新现代核心，跨越旧中心故宫和天安门广场的界限。

An aerial photograph of Beijing, China, showing the city's layout. The Forbidden City is highlighted with a red square and labeled '紫禁城' (Zi Jin Cheng) in red Chinese characters. The image shows the dense urban fabric of the city, with the Forbidden City as a central landmark. The text 'The city is looking for a new modern core beyond the walls of the old center defined by the Forbidden City and Tiananmen Square.' is overlaid on the bottom left. The page number '13' is in the bottom right corner.

紫禁城

The city is looking for a new modern core beyond the walls of the old center defined by the Forbidden City and Tiananmen Square.